Deutsch

i10L Tiny Bluetooth Splitter **Digital Stereo Transmitter for** iPod.iPhone, iPad



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause underlind operation.

Device must accept any interference recoveds, intocaperation. Any changes or modifications to device will void the user's authority to operate the device. この機器の使用周波数率では、電子レンジ等の点案・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体認別用の構発機器 ュア無線局(免許を要する無線局)が運用されています。 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構成 無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が

運用されていないことを確認して下さい。 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対し て有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使 用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記 連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、 ペーティションの設置など)についてご相談して下さい。 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線 3 での間、この機能が与体制体能が用の特定が乗り開始 あるいはアイチュア機能局に対して有害な電波干渉の 事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたとき は、次の運転先へお問い合わせ下さい。 連絡先: infolkokia.com

CE 1588, FCC ID: XWA-I10XL-X

## English

### Specifications Works with Bluetooth Stereo A2DP, AVRCP Receivers. Supports play/pause/next/previous commands.

- Compatible with iPhone, iPad, iPod touch with Lightning connector. Not for use with iPod nano.
- . Up to 2 (Two) Bluetooth stereo receivers for musc ing from i10L Splitter Transmitter

# Pairing i10L Splitter to Bluetooth receiver (more details on http://www.kokkia.com/faq.html) Turn OFF Bluetooth on other devices.

- Set your Bluetooth receiver in pairing mode.
- Plug i10L into iPhone, iPad or iPod touch (make
- sure iPhone, iPad or iPod touch is powered on). i10L LED flashes, pair/connect to your receiver
- connected to i10L, i10L LED will slow flash every

# i10L Multi-Streaming to 2 Stereo Receivers

- Power down 1st receiver connected to i10L.
- Put 2<sup>nd</sup> receiver in pairing mode.
  Pair and connect 2<sup>nd</sup> receiver to i10L.
- Power up 1st receiver to re-connect to i10L. for streaming to 2 receivers.

  Note: If 1st receiver does not re-connect to i10L, quick press and release i10L button (do NOT hold

Method 2 (faster but may not work with some receivers):

- While 1st receiver is connected and streaming from i10L, Put 2<sup>nd</sup> receiver in pairing mode.

  Quick press and release i10L button (do not hold
- button) to connect/pair 2nd receiver to i10L.

i10L Button Operations

- Press and Hold for 2 secs, release button; i10L goes into pairing mode.

  One Quick (do NOT hold) Press and release
- button: i10L attempts re-connection, followed by pairing.

  Press and Hold button for > 10 secs, release
- button: Delete i10L Paired Device List memory Do this if you encounter pairing/connecting

### Français

- ionne avec des récepteurs stéréo Bluetooth A2DP. AVRCP. Prend en charge les commandes AVRCP
- lecture / pause / suivant / précé Compatible avec iPhone iPad iPod touch avec our Lightning. Ne pas utiliser avec l'iPod na
- iPod nano との併用はできません。 Jusqu'à 2 (deux) récenteurs stéréo Bluetooth pour le itOL スプリッタートランスミッターからの音楽配信用 Bluetpoth ng de musique à partir du i10L Splitte ステレオレシーパーを最大2機使用可能。

- Associer le 110L Spiliter au récepteur Bluetooth (plus de détails sur http://www.kokkia.com/faq.html)

   Désadieve : El Bluetoofh sur d'autres appareils.

   Réglez votre récepteur Bluetooth en mode d'appairage.

   Branchez le 110L à l'iPhone, l'iPad ou l'iPod louch (assurez-vous que l'iPhone, l'iPad ou l'iPod louch sont
- Le voyant i10L clignote, couplez/connectez à votre Une fois le récepteur Bluetooth couplé et connecté ai i10L, le voyant i10L va clignoter lentement toutes les ~ !

# i10L Multi-Streaming vers 2 récepteurs stéréo

- Mettre hors tension le 1<sup>er</sup> récepteur connecté au i10L
- Mettre hors tension is 1" freopleur connecté au 10 L.
  Mettre la 2" récepteur en mode d'appariage.
  Coupier et connecter la 2" éteopheur au 10 C.
  Mettre en marche la 1" éteopheur au 10 C.
  Lour le streaming vers 2 récepteurs.
  Remanques : Si le "récepteur ne reconnecte au 10 L.
  Lour le streaming vers 2 récepteurs.
  Remanques : Si le "récepteur ne reconnecte pas au 10 L.
  Lour pouyez sur le bouton 10 L. et nélathez rapidement (ne PAS mainteire le bouton appoyé).
  Mode 2 Cultus zapide mais pout ne pas fonctionner avec draite durches d'apparie.

couper le 2º récepteur au 10L.

- Couper le 2º récepteur est branché et diffuse depuis le 10L, metrie le 2º récepteur en mode d'appairage.

- Appuyez et relâchez ragidement le bouton du 110L (ne maintenez pas le bouton appuyé) pour connecter / couper le 2º récepteur au 110L.

## Opérations sur les boutons du i10L.

- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes, relâchez le bouton : le i10L passe en mode d'appairage. Appuyez et relâchez rapidement une fois (ne PAS maintenir appuyé) le bouton : le i10L tente une
- cion, suivie d'un appairage Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant > 10 secondes, relâchez le bouton : Supprimez la liste des appareils jumelés mis en mémoire du i10L. Procédez ainsi si vous rencontrez des problèmes de couplage / de

## 日本語

http://www.kokkia.com/faq.html をご覧ください・) ・ 他のデバイスで Bluetooth をオフにします。

Bluetooth レシーバーをペアリングモードに設定します。

i10L を iPhone. iPad または iPod touch に非し込みます (iPhone

iPad または iPod touch の電源が入っていることを確認してくだ

itOL が有頭し LED ポレシーバーに対してペアリング(接続します

Blueboth レシーバーが100 とベアリングセトが接続すると 1100

の LED の点滅間隔が遅くなり、最大 5 秒間になります。

... | idQL に接続されている 1 機目のレシーパーの電流を切ります。

2機目のレシーバーを (10) とペアリングして接続します。

1機目のレシーバーの電源を入れitOL に再接続して2機目のレシ

注:1機目のレシーパーが HOL に再接続しない場合は、HOL ボタ

ンを素早く押して放してください(ボタンを長押し**しない**でくだ

方法2(高速である一方で、レシーパーによっては連動しないこともあり

1機目のレシーバーが i10L に接続されてストリーミングを受信し

HOLポタンを素早く 押して放して (ポタンを長押ししないでくだ

i10L ボタンの操作

• 2秒間長押しして、ボタンを放します: i10L がペアリングモード

1. ポタンを素早く (長押し**しない**でください) 押して放します

i10L はペアリングの後に再接続を試行します。 ポタンを 10 秒以上長押しして、放します:HOL とペアリングし

たデバイスリストのメモリーを削除します。ペアリング/接続で間

inn の2種のレシーバーへのマルチストリーミング

-パーにストリーミングします。

**ます)**:

に移り替わります。

2 機目レシーパーをペアリングモードにします。

- Funktioniert mit Bluetooth Stereo A2DP. AVRCP Rivetooth ステレオ AZDP、AVRCP レシーバーと連動、AVRCP の 再生停止/次へ/前へのコマンドをサポート。 Lightning コネクタによる iPhone、iPad、iPod touch との互換性
  - Kompatibel mit iPhone iPad iPod Touch m
  - Bis zu 2 (Zwei) Bluetooth Stereo Receiver zum Streamer on Musik mit dem i10L Splitter-Sende

# i10L Splitter mit Bluetooth-Receiver verbinden (mehr Details auf http://lwww.kokkia.com/faq.html) • Andere Bluetooth-Geräte AUSSCHALTEN. • Ihren Bluetooth-Receiver auf Verbindungsmodus

- - Itlen.

    1101. per Kabel mit dem iPhone, iPad oder iPod Touch verbinden (stellen Sie sicher, dass das iPhone, iPad oder iPod Touch eingeschaltet ist).

    1101. LED blinkt verbindet mit Ihrem Receiver.

    Sobald der Bluetooth mit dem i101. verbunden ist, wird

## i10L LED alle -5 Sekunden langsam blinker i10L Multi-Streaming an 2 Stereo-Receive

- thode 1: Ersten, bereits mit i10L verbundenen, Receiver

ausschaften.

Zweiten Receiver in den Verbindungsmodus schalten.

Zweiten Receiver mit dem 100. verbinden.

Entsten Receiver einschaften, damie soch mit dem 100. verbinden.

Entsten Receiver einschaften, damie soch mit dem 100. verbinden zu streamen.

Hinneig: Wenn der erste Receiver micht mit dem 100. wiederverbrindet, die 100, Taste kurz drücken und ballassen (Taste Nücht Taste Aurz. drücken und ballassen (Taste Nücht Taste).

Methodes Zuchmeier, sann jedoch bei einigen Receivern nicht fanktionieren):

- Während der erste Receiver mit dem i10L verbunden ist und streamt, zweiten Receiver in den Verbindungsmodus

## aste für 2 Sekunden drücken und halten, loslassen

- Ein schnelles Drücken (NICHT halten) und Loslassen der Taste: i10L versucht das Wiederverbinden. Die Taste drücken und halten für > 10 Sekunden loslassen: Speicher der Liste der i101 Verbindungs-Geräte löschen. Machen Sie dies, wenr

# Probleme beim Verbinden auftreten

# Español

- Especificaciones

  Funciona con receptores Bluetooth estéreo A2DP, AVRCP. Compatible con los comandos AVRCP
- Compatible con iPhone, iPad, iPod touch con onector Lightning. No sirve para iPod na

# Emparejar el Splitter i10L a un receptor Bluetooth (más detalles en http://www.kokkia.com/faq.html) • DESACTIVA Bluetooth en los otros dispositivos.

- Establece tu receptor Bluetooth en el modo de
- Enchufa el i101 en el iPhone iPad o iPod touch
- El LED del i10L, se empareja/conecta a tu receptor. Una vez que el receptor Bluetooth esté emparejado y conectado al i10L, el LED del i10L parpadeará

# lentamente cada ~5 segundos smisión de i10L a 2 receptores estére

- Apaga el primer receptor conectado al i10L.

  Pon el segundo receptor en modo
- Empareja y conecta el segundo receptor al i10L.
- Enclande el primer receptor para reconectarlo al i10L.
   Enclande el primer receptor para reconectarlo al i10L, a fin de transmitir a 2 receptores.
   Nota: Si el primer receptor no se reconecta al i10L, pulsa rápido y suelta el botón del i10L (NO mantengas pulsado

Método 2 (más rápido, pero tal vez no funcione con

- <u>inos receptores;</u>
  Mientras el primer receptor esté conectado y transmitiendo desde el i10L, pon el segundo receptor
- en modo de emparejamiento.

  Pulsa <u>rápido</u> y suelta el botón del i10L (NO mantengas pulsado el botón) para conectar/emparejar el segundo receptor al i10L.

### Operaciones de los botones del i10L Pulsa y mantén pulsado 2 segundos, suelta el botón

- el i10L pasa al modo de empareiamiento
- et riut, pasa al modo de emparejamiento.

  <u>Una</u> pulsación rápida (NO mantengas pulsado).

  Pulsa y suelta el botón: el 1101. Intenta la reconexión y, a continuación, el emparejamiento.

  Pulsa y mantén pulsado el botón durante más de 10
- segundos, suelta el botón: borrar la memoria de la lista de dispositivos emparejados del i10L. Hazlo si sufres problemas para emparejar/conectar.

### Italiano

- Funziona con ricevitori Bluetooth Stereo con profilo A2DP e AVRCP, Supporta i comandi AVRCP
- Compatibile can iPhone iPad iPad touch can connettors
- ino a 2 (due) ricevitori Bluetooth stereo per la diffusione

- Accopplamento I10L Splitter al ricevitore Bluetooth (maggiori info su http://www.kokkia.com/faq.html)
  DISATTVARE il Bluetooth sugli altri dispositivi.
  Impostare il ricevitore Bluetooth in modalità di
- accoppiamento.

  Collegare i 10L ad iPhone, iPad o iPod touch (assicurarsi che iPhone, iPad o iPod touch siano accesi).

  Quando i10L lampeggia, accoppiare/connettere il
- Una volta che il ricevitore Bluetooth sarà accoppiato e connesso a i10L, il relativo LED lampeggerà lentamente ogni 5 secondi.

# one multipla di i10L a 2 ricevitori sterec

- zdo 1; Spegnere il 1º ricevitore connesso a i10L. Predisporre il 2º ricevitore in modalità di accoppiamento. Accoppiare e connettere il 2º ricevitore a i10L. Accendere il 1º ricevitore per riconnetterio a i10L e
- utilizzare la trasmissione a 2 ricevitori.

  N.B.: se il 1º ricevitore non si riconnetterà a i10L
  premere e rilasciare rapidamente il pulsante i10L (NON

# tenerio premuto). Metodo 2 (più rapido, ma potrebbe non funzionare con alcuni

- <u>Montre il 1º ricevitore è connesso ed è in trasmissione da i10L. predisporre il 2º ricevitore in modalità di accoppiamento.</u>
  Premere e rilasciare <u>rapidamente</u> il pulsante i10L (NON
- enerlo premuto) per connettere/accoppiare il 2º

# peratività del pulsante i10L. Tenere premuto per 2 sec e rilasciare il pulsante: i10L attiverà la modalità di accopplamento.

- Premere e rilasciare il pulsante (NON tenerlo premuto) una volta: i10L tenterà di riconnettersi, per poi attivara
- Tenere premuto per 2 sec e rilasciare il pulsante: i10L cancellerà la memoria dell'elenco dei dispositivi piati. Eseguire quest'operazione in caso di

- 中文 可配合支援 A2DP : AVRCP 的 Risetooth 立體發達的發使用。
  - 支援 AVRCP 的播放、暫停、下一個、上一個命令。 兼容 Lightning 接頭的 iPhone · iPad · iPod touch · iPod nano
- 不可使用 ■ 至冬可緒 HOI - 分除備祥器 上的音樂串遊至 2 個 Rhustovith 立體
- 發接収器 -

### 第 110L 分路傳送器與 Bluetooth 排收器配對 ( 更多詳細質訊 · 請訪 問 http://www.kokkia.com/faq.html )

- 蔣您的 Bluetooth 接收器級為配對權立。 If iPod touch 戸間的)。
- 蔣 i10L 插入 iPhone · iPad 或 iPod touch( 請確認 iPhone · iPad
- · i10L的 LED 提問簿 · 配對/時線到您的接收器 ·
- Bluetooth 接收器與 i10L 配對並連線完成後 i10L 的 LED 提 斯緩慢閃爍·閃爍斯間間隔大約5秒鐘。

### i10L分路串流至 2 個立體發接收器

- 方法1: 期間已經過期到 (10) 的第 1 使接收器
- 將第2個接收器設為配對模式。
- 蔣第2個接收期限 i10L 配對並連絡。
- 開政第 1 偿接收据,重新連線到 i10L,這樣就可以申消至 2 信
- 10/22/20 請注意: 若第 1 個接收器沒有重新連線到 i10L。請快速按一下

# i10L 按鍵(不要按住按鍵不放)。

- 方法2(更快捷·但可能不適用於某些接收器): 富第1個接收器已經與i10L建立連接並開始率流後,將第2個 接收器設為配對模式。
- 快速按一下 i10L 按鍵 ( 不要按住按鍵不放 ) · 將第 2 個接收器

## 與 i10L 連線/配對

- i10L按键使用规则
- 快速按一下按關(不要按住按關不放):i10L 嘗試重新連線 随後旅行配對 -
- 按住按鍵 10 秒以上再點開: 删除 i10L 儲存的已配對裝置清單 **如果包含到它的压抑剂器,现在分价级的**



www.kokkia.com i10L Tiny Bluetooth Splitter **Digital Stereo Transmitter for** iPod iPhone iPad



This device complies with Part 15 of the FCC Rules Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this

device may not cause harmful interference, and (2) this evice must accept any interference received, including evice must accept any interference received, including control of the con ア無線局(免許を要する無線局)が運用されています 無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が

新報局及心や技で加工を構築していまってある。 運用されていないことを確認して下され、同様の 2 万一、この機器から移動体型別用の個内構築に対して有数な電影子の多の例が使えない。 の機器から移動体型別用の個内構築には、 原列を変更するか又は電波の機能を停止した。下記 繊帯に二連絡時で、連信機器からの処理機能例はば、 バーティションの設置など)について一個扱して下さい。 3 その他、この機器から移動体部別用の特定が電力機能 局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の 事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたとき は、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

CE 1588, FCC ID; XWA-110XL-X

## English

- Specifications
   Works with Bluetooth Stereo A2DP, AVRCP Receivers. Supports
- Compatible with iPhone, iPad, iPod touch with Lightning connector. Not for use with iPod nano.

# Up to 2 (Two) Bluetooth stereo receivers for musc streaming from i10L Splitter Transmitter.

- Pairing i10L Splitter to Bluetooth rec
- details on http://www.kokkia.com/faq.html)
  Turn OFF Bluetooth on other devices. Set your Bluetooth receiver in pairing mode
- sure iPhone, iPad or iPod touch is powered on). i10L LED flashes, pair/connect to your receive

# connected to i10L, i10L LED will slow flash every

- i10L Multi-Streaming to 2 Stereo Receivers
- Power down 1st receiver connected to i10L Pair and connect 2<sup>nd</sup> receiver to i10L. Power up 1st receiver to re-connect to i10L, for
- streaming to 2 receivers.

  Note: If 1st receiver does not re-connect to i10L, quick press and release i10L button (do NOT hold
- Method 2 (faster but may not work with some receivers):
- While 1st receiver is connected and streaming from i10L, Put 2<sup>nd</sup> receiver in pairing mode.

  <u>Quick</u> press and release i10L button (do not hold

# button) to connect/pair 2nd receiver to i10L

- i101 Button Operation Press and Hold for 2 secs, release button: i10L
- One Quick (do NOT hold) Press and release button: i10L attempts re-connection, followed Press and Hold button for > 10 secs, release button: Delete i10L Paired Device List memory Do this if you encounter pairing/connecting

# Only the iPhone, iPod or iPad whose reported 1-g SAR lower than 1.59W/kg is permitted to match this

FCC ID: XWA-I10XL-X This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired

expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to

## Français

- ne avec des récenteurs stéréo Bluetooth A2DP
- lecture / pause / suivant / précédent.

  Compatible avec iPhone, iPad, iPod touch avec connecteur Lightning. Ne pas utiliser avec l'iPod nano.

  - Associer le i10L Splitter au récepteur Bluetooth (plus de détails sur http://www.kokkia.com/faq.html)

    Désactivez le Bluetooth sur d'autres appareils.

Le voyant i10L clignote, couplez/connectez à votre

### Une fois le récepteur Bluetooth couplé et connecté au i10L, le voyant i10L va clignoter lentement toutes les ~ 5

- re hors tension le 1<sup>er</sup> récenteur connecté au i101
- Mette han tension le "récepteur connecté au 1/0.
   Métte le 2" récepteur en mode d'appariagne.
   Coupler et connecter le 2" récepteur au 1/10.
   Métte en ambien le 1 récepteur au 1/10.
   Métte en maniène le 1 récepteur au 1/10.
   Penanque: Si le l'écopteur se reconnecte au 1/10.
   pour le streaming vers 2 récepteurs.
   Remanque: Si le 1" écopteur se reconnecte pas au 1/10.
   appuyez sur le bouton 1/0.
   c rélaber repidement (ne PAS mainteir le bounn appuir.
   Métode 2. Cellus rapide mais peut ne pas fonctionner avec contrairs récoloraires.

certains récepteurs ):

Lorsque le 1º récepteur est branché et diffuse depuis le 10U, mettre le 2º récepteur en mode d'appairage.

Appuyez et relâchez <u>rapidement</u> le bouton du 110L (ne maintenez pas le bouton appuyé) pour connecter / coupler le 2º récepteur au 110L.

- Opérations sur les boutons du i10L. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes, relâchez le bouton : le i10L passe en mode d'appairage.
- Appuyez et relâchez rapidement une fois (ne PAS maintenir appuyé) le bouton: le i10L tente une Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant > 10 secondes, relâchez le bouton : Supprimez la liste des appareils jumelés mis en mémoire du i10L. Procédez ainsi si vous rencontrez des problèmes de couplage / de

interference to radio communications.

# 日本語

- Bluetooth ステレオ A2DP、AVRCP レシーバーと連動。AVRCP の
- 再生/停止/次へ/前へのコマンドをサポート。 Lightning コネクタによる iPhone、iPad、iPod touch との互換性

## itOL スプリッタートランスミッターからの音楽配信用 Bluetoot ステレオレシーパーを最大2機使用可能。

- iPod nano との併用はできません。 itQL スプリッターの Bluetooth レシーバーとのペアリング (詳細は
- http://www.kokkia.com/fag.html をご覧ください・) 他のデバイスで Bluetooth をオフにします。 i10L を iPhone、 iPad または iPod touch に差し込みます (iPhone
- iPad または iPod touch の電流が入っていることを確認してくた
- i10L が点減し LED がレシーパーに対してペアリング/接続します 。 BluetoothレシーバーがHOLとペアリングおよび接続すると、HOL

# の LED の点滅間隔が遅くなり、最大5秒間になります。

- i10Lの2機のレシーバーへのマルチストリーミング
- 2 棚目レシーバーをベアリングモードにします。 2機目のレシーバーを HOL とペアリングして接続します。 1機目のレシーパーの電源を入れitQLに再接続して2機目のレシ
- パーにストリーミングします。 注:1 機目のレシーパーが i10L に再接続しない場合は、i10L ポタ
- 方法2(高速である一方で、レシーパーによっては連動しないこともあり **ます)**: 1 毎日のレシーバーが けの に接続されてストリーミングを受信し ている際に、2機目のレシーバーをベアリングモードにします。

### i10L ポタンを素早く 押して放して (ポタンを長押ししないでくだ さい)2機日のレシーバーをitQL に接続/ベアリングします。

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection again harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turn does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment of an another than the receiver of the control of the c

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment

- 10Lボタンの銀作
   2秒間長押しして、ボタンを放します: HOLがペアリングモード に移り替わります。
- 1. ポタンを素早く (長押し**しない**でください) 押して放します | | HOL はペアリングの後に再接続を試行します。 | ポタンを 10 秒以上長押しして、放します:HOL とペアリングし たデバイスリストのメモリーを創除します。ペアリング保持で間

## Deutsch

- Funktioniert mit Bluetooth Stereo A2DP, AVRCP Plau/Pause/Next/Previous Refeble Kompatibel mit iPhone, iPad, iPod Touch Lightning-Verbindung. Nicht für den Gebrauch mit il

# Bis zu 2 (Zwei) Bluetooth Stereo Receiver zum Streamer von Musik mit dem i10L Solitter-Sender.

- i10L Splitter mit Bluetooth-Receiver verbinden (mehr Details auf http://www.kokkia.com/faq.html) Andere Bluetooth-Gerine AUSSCHALTEN. Ihren Bluetooth-Receiver auf Verbindungsmodus
- itten.

  i10L per Kabel mit dem iPhone, iPad oder iPod Touch
  verbinden (stellen Sie sicher, dass das iPhone, iPad
  oder iPod Touch eingeschaltet ist).

  i10L LED blinkt, verbindet mit Ihrem Receiver.

# Sobald der Bluetooth mit dem i10L verbunden ist, wird i10L LED alle ~5 Sekunden langsam blinker

- i10L Multi-Streaming an 2 Stereo-Receive
- Methode 1:
   Ersten, bereits mit i10L verbundenen, Receive Zweiten Receiver in den Verbindungsmodus schalten. Zweiten Receiver mit dem i10L verbinden.
- Ersten Receiver einschalten, damit es sich mit dem i10L wiederverbindet, um an 2 Receiver zu streamen. Hirweis: Wenn der erste Receiver nicht mit dem i10L wiederverbindet, die i10L Taste kurz drücken und loslassen (Taste NICHT halten).
- Methode 2 (schneller, kann jedoch bei einigen Receivern nicht Während der erste Receiver mit dem i10L verbunden ist

- asten-Funktionen aste für 2 Sekunden drücken und halten, loslassen:
- Ein schnelles Drücken (NICHT halten) und Loslassen der Taste: i10L versucht das Wiederverbinden.

- AVRCP. Compatible con los comandos AVRCP

- Emparejar el Splitter i10L a un receptor Bluetooth (más detalles en http://www.kokkia.com/faq.html)

  DESACTIVA Bluetooth en los otros dispositivos. Establece tu receptor Bluetooth en el modo de
- El LED del i10L, se empareja/conecta a tu receptor.

# Una vez que el receptor Bluetooth esté emparejado

- Apaga el primer receptor conectado al i10L.

  Pon el segundo receptor en modo

# schalten. <u>Kurz</u> die i10L Taste drücken und loslassen (Taste nicht halten), um den zweiten Receiver mit dem i10L zu

- Taste drücken und halten für > 10 Sekunden loslassen: Speicher der Liste der i10L Verbindungs-Geräte löschen. Machen Sie dies, wenn Probleme beim Verbinden auftreten.

### Español

- Funciona con receptores Bluetooth estéreo A2DP.
- reproducti/pausasiguiente/anieror.

  Compatible con iiPhone, iPad, iPod touch con conector Lightning. No sirve para iPod nano.

  Hasta 2 (dos) receptores estéreo Bluetooth para transmisión de música desde el Transmisor Spitter
- Enchufa el i10L en el iPhone, iPad o iPod touch (asegúrate de que el iPhone, iPad o iPod touch estér

# conectado al i101 el LED del i101 namadeard

- Multitransmisión de i10L a 2 receptores estéreo Método 1:
- Empareja y conecta el segundo receptor al 110L.
   Enciende el primer receptor para reconectarlo al 110L, a fin de transmitir a 2 receptores.

   Nota: Si el primer receptor no se reconecta al 110L, pulsa
- rápido y suelta el botón del i10L (NO mantengas pulsado el botón). Método 2 (más rápido, pero tal vez no funcione con

# nos receptores); Mientras el primer receptor esté conectado y transmitiendo desde el i10L, pon el segundo receptor en modo de emparejamiento Pulsa <u>rápido</u> y suelta el botón del i10L (NO mantengas pulsado el botón) para

conectar/empareiar el segundo receptor al i10L. Operaciones de los botones del i10L Pulsa v mantén pulsado 2 segundos, suelta el botón el i101 pasa al modo de empareiamiento Una pulsación rápida (NO mantengas pulsado)
Pulsa y suelta el botón: el i10L intenta la

reconexión y, a continuación, el emparejamiento. Pulsa y mantén pulsado el botón durante más de 10 segundos, suelta el botón: borrar la memoria de la

lista de dispositivos emparejados del I10L. Hazlo si sufres problemas para emparejar/conectar.

- Funziona con ricevitori E A2DP e AVRCP. Suo
- play/pausa/avantil·indietro. Compatibile con iPhone, iPad, iPod touch con connettore Lightning. Non è adatto all'uso con iPod nano. Fino a 2 (due) ricevitori Bluetooth stereo per la diffusione di musica del Trasmettitore Splitter i 10L.
- Accoppiamento i10L Splitter al ricevitore Bluetooth

Impostare il ricevitore Bluetooth in modalità d

Collegare i10L ad iPhone, iPad o iPod touch (assicurars che iPhone, iPad o iPod touch siano accesi). Quando i10L lampeggia, accoppiare/connettere i sitivo al ricevitore

### Una volta che il ricevitore Bluetooth sarà accoppiato e nesso a i10L, il relativo LED lampeggerà lentamente

- sione multipla di i10L a 2 ricevitori stereo Metodo 1: Spegnere il 1º ricevitore connesso a i10L.
  Predisporre il 2º ricevitore in modalità di acci
- Accoppiare e connettere il 2º ricevitore a i10L.

  Accendere il 1º ricevitore per riconnetterio a i10L e utilizzare la trasmissione a 2 ricevitori.

  N.B.: se il 1º ricevitore non si riconnetterà a i10L. nere e rilasciare rapidamente il pulsante i10L (NON
- Metodo 2 (più rapido, ma potrebbe non funzionare con alcuni Mentre il 1° ricevitore è connesso ed è in trasmissione da i10L, predisporre il 2° ricevitore in modalità di
- Premere e rilasciare rapidamente il pulsante i10L (NON
- Operatività del pulsante i10L

  Tenere premuto per 2 sec e rilasciare il pulsante: i10L
  attiverà la modalità di accomplamento. Premere e rilasciare il pulsante (NON tenerlo premuto)
  una volta: i10L tenterà di riconnettersi, per poi attivare
  la modalità di soconniamento.

na modalità di accoppiamento.
Tenere premuto per 2 sec e rilasciare il pulsante: H0L
cancellerà la memoria dell'elenco del dispositivi
accoppiati. Eseguire quest'operazione in caso di
problemi di accoppiamento/connessione.

- 中文 可配合支援 A2DP · AVRCP 的 Bluetooth 立體發接的器使用
- 支援 AVRCP 的播放、暫停、下一個、上一個命令。 兼容 Lightning 接頭的 iPhone · iPad · iPod touch · iPod nano
- 至冬可終 i10L 分許傳送器上的音樂書遊至 2 個 Bluetooth 立體 發接収器 -
- 將 inDL 分路傳送國興 Bluetooth 接收國配對(更多詳細實訊·講話 M http://www.kokkia.com/faq.html ) ■ 展開IE 他問題的 Bluetooth
- 蒸烧的 Bluetooth 接收器設為配料模式。 將 i10L 插入 iPhone · iPad 或 iPod touch( 請確認 iPhone · iPad 或 iPod touch 已開設) i10L 的 LED 提閃爍 · 配對/鏈線到您的接收器

# Bluetooth 接收器器 i10L 配對位達線完成後 - i10L 的 LED 提

蔣緩慢閃爍·閃爍斯酸酸隔大約5秒鐘。

將第2個接近銀股為配對模寸。

- I10L分路串流至 2 個立體發接收器 方法1: 顧問已經連續到 i10L 的第 1 個線故障
- · 蔣第2個接收器與 i10L 配對並連線。 開設第 1 個接收器、重新連線到 i10L、這樣就可以申說至 2 個

請注意: 英第 1 個線放送沒有重新連續到 (10)。 請快速按一下

### i10L 按鍵(不要按住按鍵不放)。 方法2(更快捷·但可能不適用於某些接收器): 富第 1 価接收器已經與 i10L 建立連線並開始率流後, 將第 2 個 接收器設為配對模式。

- 快速按一下 i10L 按鍵 ( 不要按住按關不放 ) · 將第 2 個接收器 與i10L連線/配對 i10L按職使用說明
- 快速接一下按鍵(不要接往按鍵不放):i10L質試重新連線 随後地行配對 -按件按線 10 秒以上再影響:影除 i10L 儲存的已配制装置清算

## 按付按键2秒後點開:i10L 推入配數模式。